

# **JOENSUUN KAUPUNGIN EU- JA MUUT KEHITTÄMISHANKKEET VUONNA 2012**

**Toimialue 130 Kehittämishankkeet**

Tilanne 31.12.2012 perustuen kaupungin-  
hallituksen, kaupunkisuunnittelulautakunnan  
ja suunnittelu-/liiketoimintajohtajan päätök-  
siin

# SISÄLLYSLUETTELO

1	YLEISTÄ .....	3
1.1	TOTEUTUNUT RAHOITUS.....	3
1.2	HANKKEIDEN SISÄLLÖSTÄ.....	3
1.3	VASTUUT JA TARKASTUKSET .....	3
1.4	KOORDINAATIO JA OHJEISTUS .....	4
1.5	OHJELMAKAUSI 2007 – 2013 .....	4
2	JOSEK, KOKO-OHJELMA, TIEDEPUISTO OY .....	5
2.1	JOSEK OY:N HANKKEET .....	5
2.2	KOHEESIO- JA KILPAILUKYKYOHJELMA (KOKO) / JOSEK OY .....	9
2.3	POHJOIS-KARJALAN OSAAMISKESKUSOHJELMA, TIEDEPUISTO OY .....	9
3	HALLINTOKUNTIEN HANKKEET.....	13
3.1	CONTEMPORARY OLD CITY: ENHANCING CULTURAL TOURISM ACROSS THE BORDER.....	13
3.2	URHEILUN JA LIIKUNNAN OSAAMISKESKUS.....	14
4	YLIOPISTON HANKE .....	15
4.1	MONIKKO MONIKULTTUURISEN KASVATUSTYÖN, KOTOUTUMISEN JA OPETUKSEN KEHITTÄMINEN .....	15
5	MUUT HANKKEET .....	18
5.1	LEADER-HANKKEET VUONNA 2012 .....	18
5.2	KOHTI KANSAINVÄLISYYTTÄ.....	18
5.3	POHJOIS-KARJALAN LIIKENNEBIOKAASUVERKOSTON KEHITYSHANKE .....	24
5.4	MOI- MONIKULTTUURISUUSHANKE 2011-2012 .....	25
5.5	ARJENHALLINTA JA TOIMIJOIDEN YRITTÄJYYSTAIKOT JOENSUUN PERHEENTALOSSA.....	27

# **1 YLEISTÄ**

## **1.1 TOTEUTUNUT RAHOITUS**

Vuonna 2012 kaupungin kehittämishankkeisiin, tulosalue 130, käytettiin yhteensä 1.464.690 €. Suurin osa rahasta (91 %) kanavoitui Joensuun seudun kehittämissyhtiön Josekin, sen hallinnoiman KOKO-ohjelman ja Tiedepuiston kautta erilaisiin suurehkoihin kehittämishankkeisiin (1.333.165 €). Sen lisäksi kehittämishankemäärärahoista rahoitettiin kahta hallintokuntien hanketta (3.605 €), yhtä yliopiston hanketta (6.861 €) sekä viittä muuta hanketta (103.224 €).

## **1.2 HANKKEIDEN SISÄLLÖSTÄ**

Kehittämishankkeiden rahoittamisella pyritään lisäämään työpaikkoja ja hyödyntämään erityisesti EU:n rakennerahasto-ohjelmia, yhteisöaloitteita ja erillisohjelmia. EU:n rahoitus on aina osarahoitusta ja vaatii omarahoitusosuuden. Joissakin ohjelmissa hankkeilta edellytetään kuntarahoitusta. Kaupungin kehittämishankemäärärahat ovat merkittävässä asemassa sekä suurten kehittämishankekokonaisuuksien tuki-jana (Josek, koheesio- ja kilpailukykyohjelma KOKO sekä Tiedepuisto) että hankkeiden omarahoitusosuuden mahdollistajana.

Hankkeet tukevat Joensuun kaupungin päästrategian ”Kantavat siivet” toteuttamista. Erityisesti hankkeilla tuetaan osaamiseen, elinkeinoelämään ja viihtyisään kaupunkirakenteeseen liittyviä tavoitteita sekä kaupungin kansainvälisen strategian toteuttamista.

## **1.3 VASTUUT JA TARKASTUKSET**

Kunkin hankkeen hallinnoijalla on juridinen vastuu hankkeen toteuttamisesta. Hankkeilla on oma ohjausryhmänsä, joka seuraa hankkeen toimintaa ja ohjaa sitä. Ohjausryhmä ei kuitenkaan ole juridisesti vastuussa hankkeen toteuttamisesta. Kaupungin osallistuminen ja edustus ohjausryhmissä on ratkaistu tapauskohtaisesti. Ohjausryhmätyöhön osallistumisen kautta sekä ohjataan hanketta että varmistetaan tiedon ja kehitettyjen mallien siirtyminen kaupungin organisaation käyttöön. Kaikista hankkeista, joissa kaupunki on osallisena kehittämishankemäärärahojen kautta, raportoidaan vuoden lopussa kaupunkisuunnittelulle. Josekin ja Tiedepuiston osalta raportointi on listauksenomaista.

Raportoinnin ja kaupunkisuunnittelulle tulleiden tietojen mukaan hankkeet sujuivat suunnitelmien mukaan ilman suurempia ongelmia. Monet hankkeet alkoivat odotettua myöhemmin rahoituspäätösten viivästymisen takia.

#### **1.4 KOORDINAATIO JA OHJEISTUS**

Joensuun kaupungin hankeohjeet uusittiin 1.5.2009 lukien ja niitä päivitettiin Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulun osalta 4.10.2010. Näiden lisäksi kaupungin Intranet-sivuilla on linkit muihin hanketoimintaa koskeviin säännöstöihin sekä lukuisa määrä täydentäviä liitteitä ja käytännön informaatiota. Hankepäättösten valmistelua ja toimeenpanoa koordinoi kaupunginjohtajan asettama kehittämishanketyöryhmä KEHRÄ.

#### **1.5 OHJELMAKAUSI 2007 – 2013**

Euroopan unionin rakennerahasto-ohjelmat Itä-Suomessa käynnistyivät vuoden 2007 loppupuolella. Ohjelmakaudella 2007–2013 Suomi saa EU:lta tukea neljästä rakennerahastosta: 1) Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), 2) Euroopan sosiaalirahasto (ESR), 3) Maaseuturahasto ja 4) Kalatalousrahasto (EKTR). Rakennerahasto-ohjelmien osarahoituksella pyritään vauhdittamaan aluekehitystä ja saamaan vipuvoimaa kansallisten sekä alueen omien kehittämissuunnitelmien toteuttamiseen.

EU:lla on näiden edellä mainittujen rahoitusohjelmien lisäksi lukuisia kansainvälisiä rahoitusohjelmia eli erillisohjelmia.

EU:n rahoitustoimien tarkoituksena on tukea yhteisön tavoitteiden ja politiikkojen toteuttamista. Yhteisön rahoitustoimet voivat olla avustuksia (suora tuki, korvaukset, yhteisrahoitus, korkotuki), luottoja tai takuita.

Suomessa hankkeiden hallinto on hajautettu erilaisille valtakunnallisille ja alueellisille viranomaisille. Hankkeiden rahoitusmahdollisuuksia koordinoivat ja niistä tietoja antavat mm. ELY-keskus [www.ely-keskus.fi](http://www.ely-keskus.fi), maakuntaliitto [www.pohjois-karjala.fi](http://www.pohjois-karjala.fi) ja ministeriöt [www.valtioneuvosto.fi](http://www.valtioneuvosto.fi)

## 2 JOSEK, KOKO-OHJELMA, TIEDEPUISTO OY

Pääosa kaupungin kehittämishankemäärärahasta kanavoituu Joensuun seudun kehittämissyhtiön Josekin, sen hallinnoiman koheesio- ja kilpailukykyohjelman (KOKO) ja Tiedepuiston kautta erilaisiin suurehkoihin kehittämishankkeisiin. Näihin on varauduttu jo talousarviovaiheessa.

### 2.1 JOSEK OY:N HANKKEET

Päätös osakassopimus

Rahoitus Joensuun kaupunki v. 2011 959 693 13,20 €/asukas

Joensuun Seudun Kehittämissyhtiö JOSEK Oy:llä on operatiivinen vastuu seudun elinkeinopolitiikan määrittämisestä, yritysneuvonnasta, yritysten kehittämistyöstä sekä seudun markkinoinnista. JOSEK Oy:n kautta seudun kunnat toteuttavat uutta yhteistyökulttuuria seudun elinkeinoelämän, talouden, työllisyyden ja palvelujen vahvistamiseksi.

#### JOSEK Oy on vuonna 2012 hallinnoinut seuraavia hankkeita

##### HYMY – Hyvinvointialan monitoimijaiset yhteistyökäytännöt

Hanke käynnistyi kesäkuussa 2011 ja se jatkaa HYRRÄ -hankkeen pohjalta hyvinvointialan yritysten ja järjestöjen liiketoimintaosaamisen kehittämistä. Pää tavoitteena on edistää julkisen ja yksityisen sektorin monitoimijaisia yhteistyötä strategiseksi kumppanuudeksi. Osatoteuttajina jatkavat HYRRÄ -hankkeen mukaisesti maakunnan muut seudulliset kehittämissyhtiöt eli KETI Oy ja PIKES Oy. Hanke päättyy vuoden 2013 lopussa ja sen tavoitteena on saada mukaan 50 hyvinvointialan yritystä ja järjestöä. Vuoden 2012 lopussa mukana oli 39 yritystä. Uusia työpaikkoja oli syntynyt siihen mennessä 15 ja uusia yrityksiä 5. Hanke on Pohjois-Karjalan maakuntaliiton EAKR-osarahoittama.

##### Lisää potkua Venäjän kauppaan

Hanke käynnistyi tammikuussa 2011 ja se päättyy vuoden 2013 lopussa. Tavoitteena on kohottaa Venäjälle suuntautuvan neuvonnan ja liiketoiminnan osaamistasoa Pohjois-Karjalassa. Hankkeessa tuotetaan yritysneuvojen ja yrittäjien käyttöön osaamisalkut. Osatoteuttajana hankkeessa on Pohjois-Karjalan kauppakamari. Tavoitteena on saada mukaan yhteensä 30 Venäjän markkinoille haluavaa yritystä sekä 10 yritysneuvojaa. Vuoden 2012 lopulla mukana oli 30 yritystä ja 9 yritysneuvojaa. Hanke on ELY-keskuksen ESR-osarahoittama.

#### Cities by the water – new opportunities for business development

Hanke käynnistyi maaliskuussa 2011 ja se päättyi maaliskuussa 2013. Tavoitteena on hyödyntää Joensuun, Kiteen, Sortavalan ja Petroskoin sijaintia veden äärellä alueiden yritystoiminnan kehittämisessä, sekä parantaa kohdekaupunkien kilpailukykyä yhdistämällä yritysten toimintaympäristön kehittäminen ja kaupunkisuunnittelu. Jokivarsi-alueiden toiminnallinen kehittäminen tähtää kohdealueiden vetovoimaisuuden lisäämisen elinkeinoelämän näkökulmasta. Lisäksi hankkeessa keskitytään venäläisten ja suomalaisten yritysneuvojien ja yrittäjien yhteisten työkalujen kehittämiseen ja käyttöönottoon rajan ylittävän kaupan edistämiseksi. Hankkeen osatoteuttajina ovat mm. Joensuun kaupunki, KETI Oy, Petroskoin kaupunki sekä useita muita partnereita Venäjän puolelta. Hanke on Karelia ENPI CBC -ohjelman osarahoittama.

### **Joensuun seudun kilpailukykyohjelma**

Hanke käynnistyi huhtikuun 2012 alussa jatkaen maaliskuussa päättyneen työ- ja elinkeinoministeriön osarahoittaman ja koordinoiman Koheesio- ja kilpailukykyohjelman (KOKO) mukaista toimintaa. Kilpailukykyohjelman toteutukseen saatiin Pohjois-Karjalan maakuntaliitolta osarahoitusta maakunnan kehittämisrahasta vuoden kestoiselle hankkeelle eli hanke päättyi maaliskuussa 2013. Hankkeessa edistetään ja valmistellaan Joensuun seudun kilpailukykyä edistäviä täsmäkehittämishankkeita, joihin haetaan erillirahoitus etupäässä EU-ohjelman lump sum -määrärahoista (kerakorvaus). Vuoden 2012 aikana saatiin valmisteltua yhteensä 11 erillishanketta, joihin JOSEK myönsi yhteensä noin 70 000 € kuntarahoitusta. Tällä saatiin aikaan 11 hankkeen yli 0,5 milj. €:n kokonaisvolyymi.

### **KAUPAKS – Kaupan ja palveluliiketoimintaympäristöjen kehittäminen Joensuun seudulla**

Hanke käynnistyi toiminnallisesti keväällä 2012 ja se päättyi maaliskuussa 2014. Hankkeen tavoitteena on venäläismatkailijoille suunnattujen kysyntälähtöisten palvelutuotteiden ja palvelukonseptien luominen Joensuun seudulla. Tätä päätavoitetta tukevia osatavoitteita ovat yritysten / yhteisöjen palveluosaamisen tason nousu, vetovoimaisten elämyskohteiden syntyminen, kaupan ja palvelualan yritysten liiketoiminnan kasvu sekä yritysten ja muiden toimijoiden yhteistyön syventyminen. Määrällisiksi tavoitteiksi on asetettu kaupan ja palveluiden liikevaihdon kasvu +20 % ja tax free-kaupan kasvu +60 % hankkeessa mukana olevissa yrityksissä. Vuoden 2012 aikana valmisteltiin muutamia elämystuotteita (mm. Ilosaaren talvitapahtuma) sekä venäläisille asiakkaille suunnattua Joensuu Region -kanta-asiakaskorttia, joka lanseerattiin 2013 alussa. Vuoden 2012 lopussa hankkeessa oli jo mukana 30 yritystä (kauppa-keskukset mukaan lukien yli 200), tavoite on 50 yritystä koko hankkeen aikana. Hanketta osarahoittaa Pohjois-Karjalan maakuntaliitto EAKR-rahoituksella.

### **Kaivannaisalan strategian 2010 – 2014 toteutuksen aktivointi Pohjois-Karjalassa**

Hanke käynnistyi syyskuussa 2012 ja päättyi 2013 lopussa. Hankkeen tavoitteena on edesauttaa Pohjois-Karjalan kaivannaisstrategian 2010 – 2014 käytännön toteutusta sekä strategiassa määriteltujen tavoitteiden saavuttamista. Konkreettisina tavoitteina on mm. kaivannaisalan yritysten ja muiden toimijoiden verkostojen kehittäminen, uusien yritys-/kehittämishankkeiden valmistelu, yleisen tietämyksen lisääminen ja sitä kautta kaivannaisalan imagon kasvu, Pohjois-Karjalan kaivannaistoiminnan osamisen ja koulutuksen viennin lisääminen sekä kaivannaisalan kokonaisvaltaisen kehittä-

tämisen maakunnallisen palvelukokonaisuuden selvittäminen ja mallintaminen. Hanketta osarahoittaa Pohjois-Karjalan maakuntaliitto ESR-rahoituksella.

#### **Ampumahiihdon MM-kilpailujen 2015 kisajärjestelyjen valmisteluhanke**

Hanke käynnistyi elokuun lopussa 2012 ja se päättyi huhtikuussa 2013. Hankkeen tavoitteena on MM2015 -kisavalmistelujen näkyvä ja tehokas käynnistäminen, järjestelyorganisaation ja rahoituksen kokoaminen sekä toimintamallin luominen, jolla mahdollistetaan ja edesautetaan jatkossa muidenkin kv-suur tapahtumien (MM, MC / ampumahiihto, murtomaahiihto) organisointi ja toteuttaminen Pohjois-Karjalassa. JOSEKin lisäksi hankkeen toteuttajina ovat Kontiolahden Urheilijat ry ja Karelia Expert Matkailupalvelu Oy. Hanketta osarahoittaa Pohjois-Karjalan maakuntaliitto maakunnan kehittämisrahalla.

#### **Ilomantsin CHP-laitoksen ja pellettitehtaan uusi aikakausi**

Hanke käynnistyi elokuussa 2012 ja se päättyi toukokuussa 2013. Hankkeen tavoitteena on selvittää uuden biojalostuskonseptin kannattavuus ja toteutusmahdollisuudet hyödyntämällä laitoksen lämpötehoa torrefioidun pelletin valmistukseen. Hankkeessa selvitetään Suomessa uuden biopolttoainetuotannon kannattavuuden edellytykset. Tuloksena syntyy aineisto, jonka avulla haetaan toimijoita investoimaan uuteen teknologiaan. Kilpailutuksen tuloksena selvitys tilattiin Pöyry Management Consulting Oy:ltä. Hanketta osarahoittaa Pohjois-Karjalan maakuntaliitto maakunnan kehittämisrahalla.

#### **WES2013 -tapahtuman osallistava valmistelu ja järjestäminen -hanke**

Hanke käynnistyi elokuussa 2012 ja se päättyi maaliskuussa 2013. Hankkeen tavoitteena on Kolilla helmikuussa 2013 pidettävän kansainvälisen, uusiutuvaan energian käyttöön keskittyvä tapahtuman osallistava suunnittelu ja markkinointi sekä valmistelu. Hankkeen toteutuksessa on JOSEKin lisäksi Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulu / Karelia-ammattikorkeakoulu. Hanketta osarahoittaa Pohjois-Karjalan ELY-keskus ESR-rahoituksella.

#### **Botanian toiminnan jatkumisen edellytysten selvittäminen**

JOSEK hallinnoi 2012 puoli vuotta kestäneen hankkeen, jonka tavoitteena oli kartoittaa yritysten halukkuus osallistua Botanian kehittämiseen sekä selvittää Botanian toimintojen säätiöittämissä mahdollisuudet. Pohjois-Karjalan maakuntaliitto osarahoitti hanketta Pohjois-Karjalan tulevaisuusrahastosta. Hankkeen tuloksena perustettiin Botanian ystävät ry, joka otti vastuun Botanian toiminnan jatkumisesta.

Lisäksi JOSEK on osallistunut 2012 aikana seuraavien, muiden organisaatioiden hallinnoimiin hankkeisiin osatoteuttajana:

#### **Pohjois-Karjalan ja Joensuun vetovoimaohjelma 2011 – 2013**

Hankkeen hallinnoijana on Pohjois-Karjalan maakuntaliitto. Hankkeen tavoitteena on maakunnan kilpailukyvyyn parantaminen. JOSEK on vastannut hankkeessa investointien houkutteluosion toteuttamisesta. Investointiosion toteutus käynnistyi tammi-

kuussa 2011 ja se päättyi marraskuussa 2013. Muita osatoteuttajia vetovoimaohjelmassa ovat Karelia Expert Matkailupalvelu Oy, KETI Oy ja PIKES Oy. Hanke on Pohjois-Karjalan maakuntaliiton EAKR-osarahoittama. Vuoden 2012 loppuun mennessä hankkeen tuloksena on työstetty 186 yrityscasea. Uusia työpaikkoja oli saatu siihen mennessä 106 (tavoite 150 koko hankkeen keston ajalta).

### **Pohjois-Karjalan tuotannollisten alojen uusiutumishjelma**

Hankkeen hallinnoijana on Joensuun Tiedepuisto Oy. JOSEK on vastannut osatoteuttajana toimenpiteiden toteuttamisesta Joensuun seudulla. Uusiutumishjelman kohderyhmänä ovat ensisijaisesti pohjoiskarjalaiset teknologiateollisuuden pk-yritykset, mutta myös esimerkiksi puutuote-, kivi- ja elintarvikealojen pk-yritykset. Edelleen kohderyhmään kuuluvat myös näille erilaisia suunnittelu-, konsultointi-, tietotekniikka-, yms. palveluja tuottavat yritykset.

Yrityksiä avustetaan ja tuetaan esimerkiksi hankesuunnitelmien ja rahoitushakemusten laatimisessa, yrityksen pitkäjänteisessä ja strategisessa kehittämisessä, tuoteideoiden arvioinnissa, tuote- ja menetelmäkehityksessä sekä kontaktien ja verkostojen luomisessa. Hanke käynnistyi tammikuussa 2011 ja se päättyi vuoden 2013 lopussa. Muita osatoteuttajia hankkeessa ovat KETI Oy ja PIKES Oy. Hanke on Pohjois-Karjalan maakuntaliiton EAKR-osarahoittama. Vuoden 2012 lopussa hankkeessa oli mukana yhteensä 215 yritystä (kokonaistavoite 120). Yrityksille oli haettu rahoitusta yhteensä 31,28 milj. €, josta investointeja 21,78 milj. €. Hankkeen määrälliset tavoitteet tulevat ylittymään selkeästi.

### **Piha- ja ympäristörakentamisen liiketoiminnan kehittäminen**

Hankkeen hallinnoijana on Kainuun Etu Oy. Hankkeen päätavoitteena on piha- ja ympäristörakentamisen liiketoiminnan kehittäminen, joka pilotoidaan ViihtyisäPiha -konseptina. ViihtyisäPiha -yritysverkosto kasvatetaan valtakunnallisesti halutuksi ja tunnetuksi piha- ja ympäristörakentamisen toimijaksi ja kansainvälistä liiketoimintaa kehitetään muutamilla, tarkkaan valituilla tuotesegmenteillä. Hanke käynnistyi tammikuussa 2011 ja se päättyi vuoden 2013 lopussa. Hanke toteutetaan Kainuun ja Pohjois-Karjalan yhteishankkeena. Hanke on maakuntaliittojen EAKR-osarahoittama. Vuoden 2012 aikana hankkeessa on erityisesti keskitytty Viihtyisä Piha -brändin yhtiöittämiseen sekä mukana olevien yritysten kehittämistoimenpiteisiin.

### **MASON (Mainstream SocioCultural Dynamics to enhance NLLS (National Life Long Learning Strategies))**

Hankkeen hallinnoijana on kreikkalainen Foundation for Research and Technology - Hellas. Tavoitteena on tuottaa monipuolinen, yhteisten keskustelujen, tiedonvaihdon ja tutkimusten pohjalta muodostettu kokonaisuus (viitekehys) eri tekijöistä, jotka edistävät tai estävät tehokkaan elinikäisen oppimisen toteutuksen. Lisäksi hankkeessa pyritään löytämään syitä elinikäisen oppimisen kehittymisen ja toteutuksen erilaisuuksiin eri puolilla Eurooppaa. Josekin roolina on tarkastella teemaa elinkeinoelämän, lähinnä pk-yritysten näkökulmasta, sekä kertoa kehittämissyhtiön näkökulmasta pk-yrityksille toteutetuista koulutuksista ja kehittämisestä. Hanke käynnistyi maaliskuussa 2011 ja se päättyi helmikuussa 2013. Hankkeen muut osatoteuttajat tulevat



Bulgariasta, Espanjasta, Puolasta, Saksasta ja Slovakiasta. Hanke on Elinikäisen oppimisen ohjelman osarahoittama.

## **2.2 KOHEESIO- JA KILPAILUKYKYOHJELMA (KOKO) / JOSEK OY**

www.josek.fi

Päätös	aluekussopimus
Rahoitus	-- (vuoden 2012 toiminta rahoitettiin 2011 siirtomäärärahoilla)
Hankkeen toteuttaja	JOSEK Oy

Valtakunnallinen Koheesio- ja kilpailukykyohjelma (KOKO) käynnistyi vuoden 2010 alussa. Ohjelmakauden tuli päättyä vasta 2013 lopussa, mutta valtioneuvosto päätti lopettaa KOKO:n toteutuksen 2011 lopussa osana päätöstä valtakunnallisista alueiden kehittämistavoitteista. Perusteluna oli julkisen talouden tervehdyttämisen edellyttämät voimakkaat säästötoimet työ- ja elinkeinoministeriön aluekehittämiseen varatuissa määrärahoissa. KOKO-alueet saivat toteuttaa KOKO-ohjelmaa käytettävissä olevien edellisvuosien määrärahoilla 2012 loppuun saakka. Joensuun seudun ja Keski-Karjalan KOKO:n toteutus päättyi maaliskuussa 2012, jolloin 2011 määrärahat oli käytetty kokonaisuudessaan.

KOKO oli työ- ja elinkeinoministeriön koordinoima ohjelma, jolla tuettiin paikalliston strategista kehittämistyötä ja parannettiin alueen kehittämiseen osallistuvien toimijoiden yhteistyötä. Ohjelmassa oli mukana 52 aluetta ympäri Suomea, joista Joensuun seutu ja Keski-Karjala muodostivat yhdessä oman KOKO-alueen.

Joensuun seudun ja Keski-Karjalan KOKO 2010 – 2011 perustui seuraavien painopisteiden matriisimalliin: 1) toimialojen väliset rajapinnat, 2) luovat alat, 3) innovaatio-toiminta ja 4) nuoret tulevaisuuden tekijöinä. Vuoden 2012 toiminta keskittyi 2011 käynnistyneiden hankkeiden loppuunsaattamiseen sekä ohjelman sulkemiseen.

## **2.3 POHJOIS-KARJALAN OSAAMISKESKUSOHJELMA, TIEDEPUISTO OY**

### **Toteutuneet toimenpiteet**

Pohjois-Karjalan osaamiskeskuksessa toimi neljä (4) oskekoordinaattoria vastaten kukin oman oskensa toiminnasta sekä yhteistyöstä klustereissaan. Lisäksi oskesta toimii 0,5 htv resursoinnilla energia- ja metsäteollisuuden kehittämisasiantuntija, kv-assistentti sekä markkinointi- ja viestintäkoordinaattori. P-K osaamiskeskuksen toiminnan johtamisesta ja koordinoinnista vastasi 0,8 htv resursseilla oskejohtaja.

Pohjois-Karjalan osaamiskeskuksen toimintaa ohjasi keskeisistä alueellisista toimijoista koottu ohjausryhmä sekä laaja-alainen maakuntaliiton nimeämä Neuvottelukunta. Näiden foorumien lisäksi osaamiskeskuksen toimintamallia, tehtyjä toimenpiteitä ja käynnistyneitä hankkeita on esitelty monessa maakunnallisessa sekä kansallisessa

seminaarissa ja tapahtumassa. Pelkästään "Puurakentamisen kansallinen Road Show 2012" -seminaareihin osallistui yli 700 yritystä/muuta organisaatiota sekä lähes 2300 henkilöä. P-K oske oli Road Show:n keskeinen järjestäjätaho.

Osaamiskeskustoiminta ja toimijat ovat olleet vuoden aikana merkittävässä osassa mm. Joensuun seudun elinkeino-ohjelman 2010-13 toteutuksessa sekä mukana monessa muussa maakunnallisessa strategiafoorumissa. Erityinen panostus tehtiin "Joensuun seudun kasvustrategian" laadintaan. Kasvustrategiassa määriteltiin seudulliset painopistealueet, joiden kehittämiseen alueen keskeiset toimijat (Joensuun kaupunki, ELY-keskus, P-K maakuntaliitto, Yliopisto, AMK, PKKY, Josek oy ja Joensuun Tiedepuisto oy) ovat sitoutuneet ja panostavat merkittävästi seuraavan 10 vuoden aikana. Kasvustrategia toimii myös pohjapaperina Joensuun seudun kasvusopimukselle ja INKA-ohjelman hakuun sekä ohjaa vahvasti kunkin toimijan omia strategia-prosesseja.

P-K osaamiskeskusjohtaja on osallistunut Pohjois-Karjalan osaamiskeskuksen edustajana mm. TEM järjestämiin innovaatio- ja teknologiatoimintaa edistäviin seminaareihin ja työpajoihin, Tekesin tilaisuuksiin, TEKELin innovaatiojaoksen toimintaan, Teknologiateollisuuden maakunnalliseen seurantaryhmään jne.

Osaamiskeskuksen yhteisenä teemana on vuoden 2012 aikana jatkunut mm. Energiatehokkaan ja ympäristöystävällisen puurakentaminen. Aihealue on keskeinen Asumisen, Uusiutuva metsäteollisuus sekä Energiateknologia -klustereissa. Yksittäisenä laajempaan kokonaisuutena toteutettiin Joensuun seudun monialaisen Metsäbiotalouden keskuksen valmistelutyö. Metsäbiotalouden keskuksen toiminnassa yhdistyvät ennakkoluulottomasti seudun painopistealueiden (metsäbiotalous, teknologia ja materiaalit, luovatalous) huippuosaamiset. Keskuksen tärkein tehtävä on jalkauttaa alueen osaaminen uusiksi liiketoiminnoiksi ja yrityksiksi. Tavoitteena on lisäksi mahdollistaa yrityksille uusia yhteistyön muotoja niin toisten yritysten kuin asiantuntijatahojen kanssa. Yhtenä tärkeänä tehtävänä on myös markkinoida alueen osaamista maailmalle. Vuoden 2012 aikana aloitettiin valmistelu systemaattisen osaamislähtöisen invest-in toimintamalli rakentamisesta Joensuun seudulle. Lupaavia alustavia tuloksia on jo saatu aikaan Fotoniikan alueella. Tällä hetkellä neuvotellaan kolmen kansainvälisen yrityksen sijoittumisesta Joensuuhun. Kansallisen Fotoniikka klusterin muodostaminen vuoden 2012 aikana on osaltaan vahvistanut alueemme tunnettavuutta kansainvälisesti korkeatasoisena osaajana ja houkuttelevana sijoittumiskohteena.

P-K osaamiskeskuksen toiminnoissa ollaan pystytty luomaan oskien välisiä yhteisiä käytäntöjä ja työvälineitä (Business Cafe konsepti, Miniklusteritoimintamalli, Road Show, Invest in...), joilla on pyritty mm. tehostamaan osaamisen siirtoa asiantuntijaorganisaatioiden ja yritysten välillä, selvittämään ja kartoittamaan uusien teknologioiden ja markkina-alueiden mahdollisuuksia sekä kokoamaan vientiverkostoja. Uusiutuva metsäteollisuus sekä energiateknologia osket jatkoivat tiivistä yhteistyötä ja hankevalmistelua mm. Venäjän markkinoiden hyödyntämisen osalta. Kansainvälistyminen on ollut keskeinen teema kaikissa neljässä oskessa ja vuoden aikana P-K osken yhteisiä sekä klustereiden välisiä toimenpiteitä on toteutettu lukuisia mm. Venäjälle,

Pohjois-Amerikkaan ja Aasiaan. Yhteisiä yksittäisiä toimenpiteitä on tarkemmin esitelty oske-kohtaisissa erittelyissä.

P-K Osaamiskeskusohjelma panostukset viestintään ja markkinointiin jatkuivat vuoden 2012 aikana. Osken omia julkaisuja on toteutettu useita mm. Kauppalehden 12 sivuinen liite "Ratkaisuja - Biotalous Suomesta vihreä kivijalka". Kaiken kaikkiaan P-K osaamiskeskus oli näkyvässä vuoden 2012 aikana lähes 70 kertaa eri medioissa, joista 60% oli valtakunnallisia. Lisäksi tiedepuiston omissa julkaisuissa (useita lehtiä mm. Kompakti 3 krt/vuosi) osaamiskeskusohjelmalla sekä ohjelman kautta saavutetuilla tuloksilla on ollut keskeinen viestinnällinen osa. Vuoden 2012 aikana sosiaalinen media on otettu vahvemmin mukaan P-K:n osken viestintään. Näiden lisäksi osket olivat vuoden aikana esillä kansainvälisillä messuilla/konferensseissa tai seminaareissa yli 10 kertaa.

Oske on osallistunut yritysten Liiketoiminnan kehittämiseen suunnattuun P-K:n tuotannollisten alojen uusiutumishjelman sekä siihen kiinteästi liittyvä koulutusosio Uudistuva liiketoiminnan Osaajat -hankkeen toteutukseen. Uusiutumishjelma toimii mm. alueellisena teknologiateollisuuden Trio Plus ohjelman jalkauttajana. Hanke keskittyy vahvasti alueellisten tuotannollisten alojen tuotekehityksen aktivoimiseen, arvoketjujen ja palveluliiketoiminnan kehittämiseen. P-K osaamiskeskuksen toiminnassa mukana olevat yritykset saavat myös näiden ohjelmien kautta vahvistusta eri liiketoiminnan kehittämisen alueilla.

Hautomotoiminta on yksi keskeinen yhteistyötaho uusyritystoiminnan aktivoinnissa ja liiketoiminnan kehittämisessä. Hautomokonseptin uudistaminen Demola ja Promoto- malliseen yhteistyöhön AMK:n ja Itä-Suomen yliopiston kanssa eteni vahvasti vuoden 2012 aikana. Vuoden 2012 alussa yhteistyö Itä-Suomen yliopiston ja Joensuu tiedepuisto Oy:n välillä virallistettiin yhteistyösopimuksen muodossa.

P-K osaamiskeskus on ollut mukana alueellisessa YritysSuomi Innovaatiopalvelut työ/ohjausryhmissä. Lisäksi on osallistuttu YSIP:in toimesta laaditun Tuoteväylän ("yhden luukun R&D shop") toimintaan.

Vuoden 2012 toteutettiin Itä-Suomen teknologiakeskusten hyvät käytännöt ja toimintamallit hanke, jossa lisättiin yhteistyötä itäsuomalaiset teknologikeskusten välillä, yhtenäistettiin keskusten toimintamalleja ja kehitettiin keskusten tarjoamia palveluita yhä asiakaslähtöisempään suuntaan.

### **Toteutuneet tulokset**

Oske perusrahoitus säilyi lähes vuoden 2011 tasolla huolimatta kansallisen ohjelman kokonaisrahoituksen leikkauksista. Alerahoitus pystyttiin haalimaan kasaan huolimatta taloudellisista haasteista. Klusterin yhteishankkeisiin varattu perusrahoituksen määrä oli riittävä. Kumulatiivisesti yli 3000 yritystä on osallistunut P-K osaamiskeskuksen toimintaan hankkeiden kautta tai tullut tietoiseksi sen toiminnasta seminaarien, messujen, workshoppien tai muiden foorumien kautta.

Oskien välisiä yhteishankevalmisteluja ja markkina-/teknologiaselvityksiä toteutettiin n. 20 kpl. Yhteishankkeista merkittävä osa sai positiivisen rahoituspaatoksen.

Järjestettiin n. 30 kpl oskien yhteistä seminaaria, workshopia ja Business-Cafe tilaisuuksia. Merkittävimpänä toimenpiteenä Kansallinen Puurakentamisen Road Show (12 paikkakuntaa, lähes 700 yritystä sekä n. 2300 osallistujaa).

P-K osaamiskeskusohjelma on ollut vuonna 2012 selkeästi enemmän näkyvissä niin maakunnallisissa kuin kansallisissa medioissa. Yhteensä n. 70 kertaa, joista 60% valtakunnallisissa medioissa.

Sidosryhmille suunnattua yleistä osketoiminnan esittelyä toteutettu neuvottelukunnan ja ohjausryhmien kokouksissa sekä useissa muissa foorumeissa n. 20 kertaa.

Osaamiskeskustoiminnalla on näkyvä ja keskeinen rooli Pohjois-Karjalan innovaatio-toiminnan ja elinkeinoelämän kehittämisessä mm. Joensuun seudun kasvustrategian laadinnassa ja Metsäbiotalouden innovaatiokeskus valmistelussa.

### **Onnistuminen tavoitteissa**

Tavoitteet pääasiassa saavutettiin. P-K osaamiskeskuksen yhteisiä selvityksiä ja hankkeita oli enemmän kuin tavoiteltiin. Merkittävä määrä yrityksiä on tietoisia kansallisesta osaamiskeskusohjelmasta sekä P-K osaamiskeskuksen toiminnasta. Hautomo-konseptin uudistamista jatkettiin hyvällä tuloksella yhteistyössä useiden toimijoiden kanssa. Esitelty ja tiedotettu keskeisiä sidosryhmiä osaamiskeskusohjelmasta ja siten sitoutettu heitä osketoimintaan. Yhteistyö itäsuomalaisten teknologiakeskusten välillä tiivistyi vuoden aikana merkittävästi. Osaamiskeskustoiminnan ja sillä saavutettujen tulosten medianäkyvyys on ollut hyvä ja kattava. Joensuun kaupungin rooli osaamiskeskustoiminnassa ja seudun elinkeinoelämän kehittämisessä vahvistui merkittävästi vuoden aikana. P-K oskella on vahva alueellinen mandaatti Joensuun seudun osaamispohjaisen profiilin määrittämiseen sekä alueellisen Quadruple Helix toimintamallin rakentamiseen.

### **Poikkeamat tavoitteiden ja toteuman välillä**

Merkittäviä poikkeamia tavoitteiden osalta ei ollut.

### 3 HALLINTOKUNTIEN HANKKEET

#### 3.1 **CONTEMPORARY OLD CITY: ENHANCING CULTURAL TOURISM ACROSS THE BORDER**

(Kulttuurimatkailun kehittämishanke), Karelia ENPI CBC -ohjelma

Päätös Kulttuuri- ja nuorisolautakunta 23.8.2011 § 72  
Kaupunkisuunnittelulautakunta 21.9.2011 § 84

Aikataulu 1.6.2012–30.11.2014

Rahoitus	Kokonaisbudjetti	602 526 €
	EU	271 138 €
	Venäjä	135 567 €
	Suomi	135 568 €
	Venäläiset partnerit	26 789 €
	Suomalaiset partnerit	33 464 €, josta Joensuun kaupunki 22 022 €

Hankkeen toteuttaja Joensuun kaupunki / kulttuuri- ja nuorisotoimi  
Hankkeen vastuhenkilö Janna Puumalainen

#### Hankkeen kuvaus

Hankkeen tavoitteena on lisätä kulttuurimatkailua ja tiedonvaihtoa Karjalan tasaval-  
lan ja Pohjois-Karjalan välillä, tuottaa uutta tietoa matkailijoiden käyttöön sekä pa-  
rannata matkailijoille suunnattua ohjelma- ja sisältötarjontaa. Tiedon saatavuutta pa-  
rannetaan mm. sisällyttämällä alueen kulttuuri- ja historiamatkailukohteet yhteiseen  
portaaliin ja julkaisemalla vuosittainen tapahtumakalenteri sekä kulttuurimatkai-  
luesitteitä niin suomeksi kuin venäjäksi. Uuden tiedon julkaiseminen edellyttää myös  
kulttuurihistoriallisten matkailukohteiden entistä parempaa kartoitusta ja selvitystä  
siitä, millaista tarjontaa ja tuotteita alalla tarvitaan. Myös mobiilipalvelujen tarjonta  
on kehittämiskohteiden listalla. Petroskoissa hanke edistää matkailualan kehittämis-  
strategian laatimista ja osallistuu myös konkreettisiin kohteisiin, esim. matkailupalve-  
lujen ja vanhan kaupungin kulttuuripalvelujen kehittämiseen. Hankkeen pääpartneri-  
na toimii Joensuun kaupunki, ja hankkeessa on mukana kolme suomalaista ja viisi ve-  
näläistä partneriorganisaatiota. Liitännäisjäseniä on yhteensä viisi.

#### Hankkeen toteutuminen

Karelia ENPI CBC –ohjelman seurantakomitea teki päätöksen hankkeen rahoittami-  
sesta kokouksessaan 15.12.2011. Alkuvuoden 2012 aikana hankkeen neuvottelut hal-  
lintoviranomaisen kanssa etenivät rahoitussopimuksen allekirjoitusvaiheeseen, ja  
hanke aloitti toimintansa 1.6.2012. Hankkeen alkuvaiheen valmisteluihin kuuluivat  
hankkeen toimenpiteiden käynnistämisen lisäksi mm. projektihenkilöstön rekrytointi  
niin Joensuussa kuin Petroskoissa, partneribudjettien, toimenpiteiden ja aikataulujen

täsmäntäminen, partnerisopimusten valmistelu ja niiden allekirjoittaminen, projekti-hallinnon ja raportoinnin ohjeistusten sekä viestintäsuunnitelman laatiminen. Hankkeen ensimmäinen projektikokous ja avausseminaari järjestettiin Petroskoissa 4.-6. syyskuuta 2012, ja se sai runsaasti paikallista medianäkyvyyttä. Projektisuunnitelmassa on määritelty 12 konkreettista toimenpidettä, joista vuoden 2012 aikana oli käynnissä jo kahdeksan. Projekti on edennyt suunnitellusti ja projekti aikataulun mukaisesti. Ensimmäinen raportti projektin etenemisestä (6 kk) toimitettiin rahoittajalle joulukuussa 2012.

### 3.2 **URHEILUN JA LIIKUNNAN OSAAMISKESKUS**

<http://www.islo.fi/fi/islo+palvelee/osaamiskeskushanke/>

Hankkeen aikataulu 1.1.2012-31.12.2013

Rahoitus	Kokonaisbudjetti	276 000 €
	EU + valtio	193 200 €
	Kuntarahoitus yht.	82 800 €
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Joensuun kaupunki (liikunta, urh. akatemia, kehrä yht.)</li> <li>• Islo</li> <li>• Josek</li> </ul>	40 000 €
		37 800 €
		5 000 €

Hankkeen toteuttaja Itä-Suomen Liikuntaopisto Oy  
Hankkeen vastuhenkilö rehtori Vesa Martikkala

#### **Hankkeen kuvaus ja tavoitteet:**

Pohjois-Karjala on profiloitunut urheilu- ja liikuntamyönteiseksi maakunnaksi, mutta tähän saakka alueelta on puuttunut urheilutoimijoita, toimintoja ja resursseja kokoa-va keskittymä, joka mahdollistaisi myös systemaattisen kehittämistoiminnan, päällekkäisyyksien eliminoinnin ja yrittäjyyden ja yritystoiminnan kehittymisen. Projektin aikana rakentuva urheilun ja liikunnan osaamiskeskus-konsepti mahdollistaa sektorin tutkimus- ja kehittämistoiminnan vahvistumisen sekä alueen valtakunnallisen profiloitumisen kärkilajien ja ydintoimintojen kautta. Projektilla pyritään kehittämään ja profiloimaan sekä Joensuun Urheiluakatemia että Itä-Suomen Liikuntaopiston valmennuskeskuksen toimintaa ja tuotteita. Pohjois-Karjalan urheilun ja liikunnan elinvoimaisuuden ja huippu-urheilun edistämisen näkökulmista em. toimijat ovat tärkeässä roolissa. Valtakunnallisessa kilpailussa pysymiseksi on ehdoton edellytys, että toimintoja pystytään kehittämään, resursseja keskittämään ja yhteistyötä tiivistämään. Lisäksi urheilun osaamiskeskuksen ja fyysisen keskittymän kehittäminen osuu yhteen ISLO:n tulevaa sijaintia ja toimitiloja koskevan suunnitelman kanssa.

## Hankkeen toteutuminen/toiminta kyseisenä vuonna:

Projektin toiminnoissa on lähdetty liikkeelle keskeisimmiksi määritetyistä tavoitteista eli valmennuskeskustoiminnan (ml. kärkituotteet) kehittämisestä, seura- ja urheiluväen kontaktoinnista sekä akatemiayhteistyön mahdollisuuksien jäsentämisestä. Eriytyisesti näiden tavoitteiden osalta hankkeen tavoitteiden toteutumisen suhteen tilanne näyttää oikein hyvältä.

Kärkituotteeksi suunnitellun henkisen valmennuksen puitteissa syksyn 2012 toteutettiin urheilijoiden draamapajat. Myös valmentajille järjestettiin koulutusta aiheesta. Palaute oli hyvää ja jatkoa on suunnitteilla. Toiseen kärkituotteeseen liittyvä videovalmennusjärjestelmän hankinta eteni kilpailutuksen kautta hankintavaiheeseen. Maakunnan valmentajien käyttäjäkoulutus aloitetaan helmikuussa. Näiden lisäksi urheiluakatemian toiminnan kehittäminen on tulevaisuudessa yksi merkittävimmistä hankkeista kansallisesti.

Hanke työllistänyt kyseisenä vuonna: n. 5,8 kk henkilötyökuukautta

Kaikki henkilöstö-, rahoitus -, aikataulu- ym. muutokset kyseisen vuoden aikana: Mm. viivästyneen rahoituspäätöksen vuoksi hanke käynnistyi suunniteltua myöhemmin ja rahoittajaviranomaisen kanssa onkin sovittu, että hankkeelle voidaan hakea jatkoaikaa vuoden 2014 puolelle. Hankkeen päätoiminen projektipäällikkö aloitti työnsä 27.8.2012.

## 4 YLIOPISTON HANKE

### 4.1 **MONIKKO MONIKULTTUURISEN KASVATUSTYÖN, KOTOUTUMISEN JA OPETUKSEN KEHITTÄMINEN**

[www.aducate.fi/monikko](http://www.aducate.fi/monikko)

Hankkeen aikataulu	1.1.2010 – 30.6.2012	
Kokonaisbudjetti	451050	
Rahoitus	Joensuun kaupunki	28750
	EU	239085
	Valtio	171715
	Yksityinen	
	Muu(t) rahoittajat	11500

Hankkeen toteuttaja: Itä-Suomen yliopiston koulutus- ja kehittämisspalvelu Aducate  
Hankkeen vastuuhenkilö(t): Ulla Turtiainen, koulutusjohtaja, Janne Rieki, projektipäällikkö

## Hankkeen kuvaus ja tavoitteet:

Monikko -hankkeen tavoitteena on maahanmuuttajaperheiden kotoutumisen edistäminen ja segregaaation purkaminen yhteiskunnallista syrjäytymistä ehkäisemällä. Tavoitteet pyritään saavuttamaan kehittämällä uusia toimintamalleja ja työmenetelmiä sekä maahanmuuttajia työssään kohtaavien työntekijöiden kulttuurien välisen työn toimintavalmiuksien parantamisella.

Hankkeen keskiössä ovat opetus- ja kasvatustyön kehittäminen sekä kodin ja koulun/päivähoidon välisen yhteistyön edistäminen kasvatuskumppanuuden periaatteiden mukaisesti. Edelleen erityistä huomiota hankkeen aikana kiinnitetään kuntatason viranomaispalveluita tuottavien yksiköiden ja maahanmuuttajaperheiden väliseen yhteistyöhön sekä suvaitsevaisuuskasvatukseen / monikulttuurisuusvalmennukseen.

## Koulutukset

Traumaattisen kokemusten vaikutus asiakastilanteisiin - pakolaiset ja turvapaikanhakijat asiakkaina  
Sosiaalisen median käytön mahdollisuudet opetuksessa (1 op)  
Elävä kuva oppimisympäristönä (4 op)  
MONIKKO, monikulttuurisen kasvatustyön, kotoutumisen ja opetuksen kehittäminen – hankkeen päätösseminaari 25.04.2012

## Muuta toimintaa

Vuonna 2012 pääpaino hankkeessa oli julkaisujen ja materiaalien tuotanto. Hankkeessa tuotettu materiaali on saatavissa osoitteesta:

<http://wanda.uef.fi/tkk/liferay/projektit/monikko/tiivistelmat.php>

### Toimintamallit

- Raportti monikko -hankkeen opintomatkasta Tukholmaan 4 – 7.10.2010 [pdf]
- Kasvatuskumppanuus -koulutuksen tiivistelmä [pdf]
- Onnistunut koulupolku -seminaarin yhteenveto [pdf]
- Sosiaalitoimen ja terveydenhuollon työyhteisöjen kulttuurien välisten valmiuksien kehittäminen toiminnallisen työskentelyn avulla
- Ummikosta ammattilaiseksi - Monikko-hankkeen haastatteluraportti

### Julkaisut

- Monikulttuurisia kohtaamisia
- Monikko Makasiini

### Työmenetelmät

- Täydennyskoulutusohjelma maahanmuuttajia opettaville: "Uudet oppimisympäristöt opetuksen ja oppimisen tukena"
- Opas tulkin käyttöön - Marko Mikkonen [pdf]
- Materiaalikartoitusta - Materiaalit, hankkeet, tutkimukset

Suvaitsevaisuus / yhdenvertaisuus



- Yhdenvertaisuus, rasismi ja hiljainen hyväksyntä -seminaarin yhteenveto [pdf]
- Rasisminvastainen esite
- REPPU - Rasiminvastainen tukisanalista opettajille
- Kurdilainen perhe- ja tapakulttuuri [pdf]
- Somalialainen perhe- ja tapakulttuuri [pdf]
- Islamilainen perhe- ja tapakulttuuri [pdf]
- Kiinalainen perhe- ja tapakulttuuri [pdf]
- Eri uskonnot ja uskonnolliset yhdyskunnat -seminaarin yhteenveto [pdf]
- Jehovan todistajat (Uskonnot -seminaari 13.10.2011)
- Tervetuloa seurakuntaan (Uskonnot - seminaari 13.10.2011)
- Yhtä erilaiset - Husein Muhammed (Uskonnot -seminaari 13.10.2011)
- Katsaus katolilaiseen ja ortodoksiseen maailmankuvaan (Uskonnot - seminaari 13.10.2011)
- Katsaus adventistiseen ajattelumaailmaan (Uskonnot-seminaari 13.10.2011)

#### Toimintavalmiudet

- Terveysthuollon uudet haasteet [pdf]
- Terveys- ja sairauskäsitykset eri kulttuureissa -seminaarin yhteenveto [pdf]
- Traumaattisten kokemusten vaikutus asiakastilanteisiin

#### Käännökset / Translations

English Islamic and somali family culture and customs  
 Chinese family culture and customs  
 Kurdish family culture and customs  
 Russian family culture and customs

ی‌دروک

Kurdî Islamic and somali family culture and customs  
 Chinese family culture and customs  
 Kurdish family culture and customs  
 Russian family culture and customs

ئەيلا موصلا

Af-Soomaali Islamic and somali family culture and customs  
 Chinese family culture and customs  
 Kurdish family culture and customs  
 Russian family culture and customs

русский язык

russskiy yazyk Islamic and somali family culture and customs  
 Chinese family culture and customs  
 Kurdish family culture and customs  
 Russian family culture and customs

## 5 MUUT HANKKEET

### 5.1 LEADER-HANKKEET VUONNA 2012

Vuonna 2012 käynnistyi viisi vain Joensuun alueella toteutuvaa Leader-hanketta. Kolme näistä oli yrityshankkeita. Hankkeisiin myönnettiin julkista rahoitusta Leaderin kautta 84 767,60 euroa.

Koko Joensuun seudun Leaderin toimialuetta koskevia tai Leader-ryhmien alueitten välisiä (kansallisia tai kansainvälisiä) hankkeita, joissa Joensuu on mukana, käynnistyi kolme kappaletta. Niihin osoitettiin 13 171,50 euroa julkista tukea.

Kaikkiaan vuonna 2012 käynnistyi yhteensä 21 uutta hanketta, joista yritystoimenpiteitä oli kuusi. Hankkeisiin myönnettiin julkista rahoitusta Leaderin kautta yhteensä 226 628 euroa

### 5.2 KOHTI KANSAINVÄLISYYTTÄ

<http://www.ilosaarirock.fi/popmuusikot>

Päätös kaupunkisuunnittelultk 9.9.2009 § 91

Aikataulu 1.1.2010-31.5.2012 (myönnetty jatkoaika 23.12.2011)

Rahoitus	Kokonaisbudjetti	153 672 €
	Joensuun kaupunki	19 300 €
	EU	
	Valtio, maakunnan kehittämisraha	107 571 €
	Yksityinen	26 801 €
	Muu(t) rahoittajat	

Hankkeen toteuttaja Joensuun Popmuusikot ry

Hankkeen vastuuhenkilöt

Markku Pyykkönen, toiminnanjohtaja

Petri Varis, projektipäällikkö

Sissi Pyykönen, maksatukset ja kirjanpito

Taina Korhonen, kirjanpito

#### Hankkeen kuvaus ja tavoitteet

Kohti Kansainvälisyyttä –hankkeen keskeisenä tavoitteena on hyödyntää Ilosaarirock ja Rokumentti -festivaalien ympärille syntyneitä kansainvälisiä ammattilaisverkostoja, synnyttää uusia yhteistyömuotoja ja luoda uutta yleishyödyllistä sisältöä festivaalien

asiakkaille. Hankkeen avulla parannetaan festivaalien kansainvälistä ja kansallista kilpailukykyä tarjoten uudenlaisia sisältöjä tapahtumien asiakkaille ja laajennetaan kansainvälistymisen hyviä käytäntöjä muillekin tapahtumatuottajille Pohjois-Karjalassa. Hankkeen aikana kehitetään myös hankkeen hallinnoijan sisällöntuotanto-osaamista, mutta hankkeen pääpainona on uusien lisäarvojen tuottaminen tapahtumien asiakkaille.

Tavoitteet pähkinänkuoressa:

1. Kansainvälinen verkostoituminen
2. Tuottajaosaamisen kehittäminen
3. Tapahtumien sisällöllisen omaleimaisuuden kasvattaminen
4. Kansainvälisen markkinoinnin kehittäminen

### **Hankkeen toteutuminen/toiminta kyseisenä vuonna**

Kohti Kansainvälisyyttä –hanke käynnistettiin 1.1.2010 ja seurantajaksolla hankkeelle haettiin jatkoaikaa 31.5.2012 saakka. Hanke esitteli ensimmäisessä ohjausryhmän kokouksessa viisi kokonaisuutta, joiden avulla hanke voi toteuttaa projektisuunnitelmassa määritellyt tavoitteet

### **VENÄJÄPILOTTI**

Viimeisellä seurantajaksolla koettiin suuria dramaattisia muutoksia Venäjäpilotin toteuttamisessa yhdessä venäläisten kumppaneiden kanssa. Kesällä 2011 Radio Roks ilmoitti heidän radiokanavansa olevan kaapattu. Moskovasta ilmoitettiin yhtiön omistavilta tahoilta kaikkien työntekijöiden työsopimuksien päättyvän irtisanomiseen ja jatkossa lähetysten tapahtuvan Moskovasta. Lisäksi televisiokanava A1 (First Alternative Russia) ilmoitti linjamuutoksestaan koko kanavan brändin osalta. A1 päätti vaihtoehtomusiikin sijaan jatkossa keskittyä lifestyle-ohjelmistoon ja hip hop-kulttuuriin. Kahden vuoden yhteistyön rakentaminen päättyi äkillisesti ja hankkeen kannalta oltiin tilanteessa, jossa kaikki työ oli aloitettava alusta ja luotujen yhteistyösuhteiden merkitys mitätöityi hetkessä. Seurantajaksolla hanke kävi myös neuvotte-luita markkinoinnin jatkosta Venäjällä muun muassa Ilya Bortnyukin ja Karelia Expertin kanssa. Vuonna 2012 Karelia Expert toteutti venäläisille Ilosaarirock-turisteille suunnatun mökki-matkailupaketin.

Hanke toteutti Petteri Hannosen kanssa Russki Rocks –nettisivuston. Suomalais-venäläistä musiikkivaihtoa helpottava sivusto jää elämään hankkeen jälkeen ja toimii kanavana Ilosaarirockin työssä venäläisten asiakkaitten hankkimiseksi. Sivusto pitää sisällään informaatiota esiintymispaikoista ja rajamuodollisuuksista sekä tarjoaa yhteystietopakettin musiikkialan ammattilaisille.

### **Tulokset**

Ilosaarirockin Venäjäpilotti oli hankkeen näkökulmasta suuritöinen, mutta erittäin onnistunut. Hanke teki pioneerityötä kotimaisella musiikki- ja tapahtuma-alalla Pietarissa. Venäjäpilotin myötä Joensuun Popmuusikot ry:n henkilökunnan osaaminen, yhdistyksen ammattilaisverkostot sekä Ilosaarirockin kansainvälinen näkyvyys kasvoivat runsaasti. Lisäksi aktiivinen työ Pietarissa uutisoitiin suomalaisessa mediassa näkyvästi, tämä lisäsi Ilosaarirockin omaleimaisuutta Suomessa.

Ilosaarirockissa vieraili pilotin aikana runsaasti venäläistä mediaa musiikkilehdistä sanomalehtiin ja televisioon. Pilotin aikana Ilosaarirock nousi tutkimuksen mukaan tunnetuimmaksi suomalaiseksi tapahtumaksi Pietarissa. Testiasiakkaiden palaute festivaalista oli positiivista.

Lipunmyynnin valossa venäläisten asiakkaiden houkuttelevuus vaatii pitkäjänteistä työtä, festivaalin majoituspalveluiden kehittämistä, kielitaitoista henkilökuntaa ympärivuotiseen markkinointiin, suhteiden ylläpitoa, säännöllistä läsnäoloa Pietarissa ja yleisen asennoitumisen muutosta. Hankkeen jälkeen Ilosaarirockilla on tarvittavat suhteet ja osaaminen hankkia venäläisiä asiakkaita festivaalille ja auttaa paikallisia muusikoita Venäjällä toimimisessa. Lisäksi hankkeen avulla tuotiin Joensuuta ja Pohjois-Karjalaa erittäin positiivisesti esille venäläisissä tiedotusvälineissä.

## **ILOSAARI SUMMIT**

Neljännellä seurantajaksolla hanke toteutti Ilosaari Summit-tapahtuman Rokumentin yhteydessä 17.11.2011. Summitin seminaareissa puhuivat Katri Kilpiä Joensuun Popmuusikot ry:stä, Niklas Lundell Way Out Westis –festivaalilta, Alfredo Vasconcelos ja Rita Bravo Boom Festival –tapahtumasta, Ilpo Sukula 45Special-ravintolasta, Eeka Mäkynen ELMU:sta, Hannu Voutilainen Henry's Pubista, Panu Hattunen Kerubista, Janne Laurila Telakalta, Juha Koivisto Provinssirockista, Ville Ketonen Local Crew –yhtiöstä, Jouni Mäenpää Pohjolasta, Veli-Pekka Nurmi Onnettomuustutkimuskeskuksesta, Iain Forsyth Mute-levy-yhtiöstä, Jane Pollard, Mikko Pietinen Sibelius-Akatemiasta, Vladimir Kravchenko Kapkan Recordsista, Michael Shurygin NCA Agencysta, Juri Makarov Makarov Muusikista ja Joose Berglund Stupido Recordsista. Seminaarit olivat sisällöltään korkeatasoisia. Osallistujia Summitissa oli hieman edellistä vuotta vähemmän. Tapahtuman roolista Rokumentissa ja Joensuun Popmuusikoiden toiminnassa neuvoteltiin neljännen seurantajakson lopulla.

## **Tulokset**

Kahden Ilosaari Summit-seminaarin myötä Joensuun Popmuusikot ry:n henkilökunta sekä paikalliset alan ammattilaiset saivat arvokasta koulutusta tapahtuma-alalle ajankohtaisista aiheista. Lisäksi vieraiden myötä tapahtumat onnistuivat kasvattamaan ammattiverkostoja. Ilosaarirockin ja Rokumentin lisäksi Summitista hyötyi myös Joensuun Töminä Oy ja ravintola Kerubi, joka pääsi mukaan suomalaisten rockklubien liittoon. Rokumentti sai paikalla olleiden ammattivieraiden myötä positiivista julkisuutta useissa kaupungeissa. Venäläinen verkkomedia teki myös Rokumentista lähetyskohteeksi nettitelevisioon. Rokumentille Summit toi sisällöllistä omaleimaisuutta ja kansainvälistä näkyvyyttä. Summitin tulevaisuus on hankkeen jälkeen auki. Joensuun Popmuusikot ry:llä on hankkeen jälkeen täydet valmiudet jatkaa tapahtuman järjestämistä, mutta osallistujamäärän ja kustannusten suhde on harkittava uudelleen.

## **ILOSAARI METSÄ**

Hankkeen jatkoajalla toteutettiin toinen suuri tiedotus ympäristöpilotin myötä. Hanke tiedotti rupiliskolle suunnattujen varojen käytöstä ja julkaisi erityisesti tiedotusta varten tuotetun musiikkivideon. Tiedotus ja video saivat suuren mediahuomion näkyen esimerkiksi YleX-kanavalla, Huomenta Suomi –ohjelmassa, Maaseudun Tulevaisuudessa ja MTV3:n kymppi uutisissa. Hankkeen päätyttyä Ilosaarirock julkistaa seuraavan päästökompensaatiokohteensa.

### **Tulokset**

Ympäristöpilotti onnistui hankkeen näkökulmasta äärimmäisen hyvin. Tiedotuksellisesti pilotti täytti täysin varsin korkealle asetetut tavoitteet. Työ uutisointiin kotimaisissa päämedioissa kuten Helsingin Sanomissa ja televisiouutisissa ja lisäksi hanke sai kansainvälistä näkyvyyttä. Ilosaarirockin teettämien asiakaskyselyiden mukaan ympäristöarvot nousivat myös tärkeäksi lipun ostopäätöksessä, joten pilotilla oli erittäin merkittävä arvo festivaalin imagon kehittämässä. Pilotin myötä Ilosaarirockille kehitettiin monivuotiset verkostot ja välineet toteuttaa ympäristökampanja pienin kustannuksin. Työhön on sitouduttu vuosiksi, joten hankkeen aloittama työ jää voimaan. Lisäksi tehtyjen mittareiden avulla Ilosaarirockin hiilipäästöt on saatu voimakkaaseen laskuun.

## **MOBIILIKÄSIOHJELMA**

Hankkeen jatkoajalla toteutettiin kolmas mobiilikäsiohjelma, joka julkaistiin 1.6.2012. Sovellus oli entistä kehittyneempi ja sisälsi lukuisia uusia ominaisuuksia sekä toiminnallisuudeltaan oli edeltäjiään edellä.

### **Tulokset**

Hankkeen yhteistyö Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulun kanssa mobiilisovelluksessa oli erittäin onnistunutta. Tuloksena syntyi kolme uutta sovellusta, joissa käytettiin varta vasten kehitettyä tekniikkaa. Sovellukset saivat runsaasti medianäkyvyyttä ja huomiota alalla. Ammattikorkeakoululle sovellukset toivat tarjouksia ja uusia yhteistyökanavia. Lisäksi mukana olleet opiskelijat ovat työllistyneet osittain yhteistyön avulla. Toimiva yhteistyö on auttanut sekä Ilosaarirockia, että ammattikorkeakoulua markkinoinnissa. Lisäksi uusi kehitetty tekniikka ja saadut palautteet ovat arvokasta pääomaa ammattikorkeakoululle. Yhteistyö jatkuu hankkeen päätyttyä ennallaan. Viimeisellä seurantajaksolla hanke ideoi ja neuvotteli yhdessä Kaupaks-hankkeen (Joesek Oy) uudenlaisen mobiilisovelluksen luomisesta myös venäläisille turisteille Joensuu seudulla. Uusi mahdollisesti syntyvä sovellus toteutuu hankkeen välillisen toiminnan vaikutuksena Kohti Kansainvälisyyttä-hankkeen päättymisen jälkeen.

## **MUUTA**

Hankkeen jatkoajan aikana pyrittiin varmistamaan ja vakiinnuttamaan hankkeen aloittamat Venäjä-yhteistyön muodot. Jo aikaisemmillä seurantajakoilla käynnistetyt neuvottelut Ampparit Oy:n ja Petteri Hannosen kanssa mahdollisesta verkkosivustosta suomalaisille ja venäläisille bändeille pyrittiin viemään eteenpäin. Samalla pyrittiin varmistamaan myös yhteistyökumppanit Venäjän puolelta sekä luomaan pysyviä toimintamalleja. Lisäksi jatkoajan aikana hanke osallistui Sibelius-Akatemian järjes-

tämään Musiikkitalo ja Venäjä-seminaariin, jossa hanke esitteli toteuttamiaan Venäjä-pilotteja sekä osallistui paneelikeskusteluun.

## **RUSSKI ROCKS –SIVU**

Hanke toteutti yhteistyössä Petteri Hannosen kanssa [www.ruskirocks.fi](http://www.ruskirocks.fi) -nimisen verkkosivuston. Lähtökohtana oli kasata tietoa suomalaisille yhtyeille Venäjälle matkustamisesta sekä keikkailusta. Kansainvälisen yhteistyön kannustamiseksi päätettiin luoda sivusto myös Venäjän kielellä venäläisille yhtyeille. Lisäksi hankkeen aikana varmistettiin, että Pietarissa hankkeen päättymisen jälkeen Russki Rocks-kumppaneina toimivat Vladimir Kravchenko (KapKan) ja Feddy Lavrov (Feddy), jotka avustavat tarvittaessa suomalaisia artisteja Venäjän puolella. Suomalaiseksi avustavaksi yhteistyökumppaniksi lupautui Petteri Hannonen. Lisäksi hankeaikana käytiin alustavia keskusteluja Joensuun kaupungin sekä Karjalaisen Kulttuurin Edistämisseuran kanssa erityisapurahan perustamisesta yhtyeille ja taiteentekijöille, jonka avulla kannustettaisiin Venäjä-yhteistyöhön. Yhdistys päätti jo aikaisemmin lähteä edistämään oman rahastonsa avulla paikallisten yhtyeiden kansainvälisten keikkojen tukemista.

## **KULTTUURIMATKAILULLINEN VENÄJÄPILOTTI**

Hanke ideoi ja suunnitteli yhdessä Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulun kanssa matkailuhankkeen toteuttamista. Tarkoituksena oli luoda konkreettinen kansainvälinen kulttuurimatkailuhanke, jossa pilotoitaisiin konkreettisia eksklusiivisia lomamatkoja. Hanke avusti suunnittelutyössä sekä kohderyhmien tavoittamisessa omien verkostojen ja osaamisen avulla. Hanke avusti myös rahoitusneuvotteluissa, sisällön suunnittelussa sekä yhteistyökumppanuuksien rakentamisessa Karelia Expertin kanssa. Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulu jätti Kulttuurimatkailullinen venäjäpilotti-hankkeen rahoitushakemuksen ELY-keskukseen ja jäi odottamaan rahoituspäätöstä.

## **HENKILÖSTÖ**

Projektipäällikkönä 1.1.2012-31.05.2012 toimi Markku Pyykkönen. Projektikoordinaattorina 1.1.2012 – 30.4.2012 toimi Petri Varis.

## **PROJEKTI- JA MUU SIDOSRYHMÄYHTEISTYÖ**

Kohti Kansainvälisyyttä –hanke on tehnyt aktiivisesti yhteistyötä mm. Creative Managers-, CMC@NP-, Living Lab-, Tapahtumia Pohjois-Karjalaan-hankkeiden, Vampuka musiikkiteatterin, Radio Roks- ja Rock Online-kanavien, Kapkan Records- ja Index-levy-yhtiöiden, A1-televisiokanavan, Pohjois-Karjalan elokuvayhdistyksen, East Finland Film Commissionin, Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulun, Joensuun kaupungin, Pohjois-Karjalan biosfäärialueen kumppanuusverkoston, METSO-ohjelman, Koli Cultura-alueen, Piikkikasvi Agencyn, Savon Kinot Oy:n, Ampparit uutispalvelun kanssa.

## **TIEDOTUS**

Hanke on toimenpiteidensä myötä ollut vahvasti tiedotuksellinen. Hankkeen toimenpiteistä on tiedotettu tiiviisti ja laajasti sekä tiedotusvälineille, että alan ammattilaisille. Hankkeen toimet on huomioitu muun muassa Helsingin Sanomissa, YLE:n uutis-

sa, Iltalehdessä, MTV3:n Huomenta Suomi ohjelmassa ja kymppiutisissa, lukuisissa sanomalehdissä, valtakunnallisessa radiossa ja internetissä. Hankkeen toimista on tehty useita haastatteluja ja henkilökuntaa on pyydetty esittelemään hanketta lukuisiin tapahtumiin ja seminaareihin niin paikallisesti, valtakunnallisesti kuin kansainvälistikin. Toimenpiteet ovat saaneet myös laajaa kansainvälistä huomiota. Hankkeen myötä myös sidosryhmät ja hankkeen rahoittajat ovat saaneet runsaasti positiivista huomiota.

Aktiivisen ja hyvän tavan mukaisen tiedotuksen voi katsoa onnistuneen hankkeessa erinomaisesti.

Hanke työllistänyt kyseisenä vuonna

Projektipäällikkönä 1.1.2012-31.05.2012 toimi Markku Pyykkönen. Projektikoordinaattorina 1.1.2012 – 30.4.2012 toimi Petri Varis.

1.5.2011-31.5.2012	Toteuma hankkeen päätyttyä 31.5.2012		
MENOT	Yhteensä	Yhteensä	Jäljellä
1. Aineet, tarvikkeet, toimistokulut	9 244	3829,45	2846,73
2. Palkka- ja henkilöstökulut	94 135	46 072,18	-4173,83
3. Matkakulut	24 442	11 122,50	-358,77
4. Vuokrat	5 703	2839,20	-327,53
5. Ostopalvelut	20 148	13 463,20	312,18
6. Poistot	0,00	0,00	
7. Luontoissuoritukset	0,00	0,00	
8. Muut menot	0	235,30	-516,43
BRUTTOMENOT YHTEENSÄ	153 672	77 561,83	-1692,21
Tulot (vähennetään)	0	0,00	0,00
Ei-hyväksyttävät kustannukset		235,30	-516,43
NETTOMENOT YHTEENSÄ	153 672	77 326,52	-1692,21

### 5.3

## **POHJOIS-KARJALAN LIIKENNEBIOKAASUVERKOSTON KEHITYSHANKE**

www.liikennebiokaasu.fi -> Pohjois-Karjalan hanke

Hankkeen aikataulu	1.2.2010-31.12.2012	
Rahoitus	Kokonaisbudjetti	387 600 €
	Joensuun kaupunki	15 000 €
	EU + valtio	271 000 €
	Yksityinen	56 600 €
	Muu(t) rahoittajat	45 000 €
Hankkeen toteuttaja	Joensuun Seudun Jätehuolto Oy / Puhas Oy	
Hankkeen vastuuhenkilö(t)	toimitusjohtaja Jarmo Junttanen	

Hankkeen kuvaus ja tavoitteet: Pohjois-Karjalan liikennebiokaasuverkoston kehityshankkeen tavoitteena on luoda edellytykset liikennebiokaasun tuotanto- ja jakeluverkoston perustamiselle. Se tapahtuu edistämällä investointeja liikennebiokaasun tuottamiseksi (jalostuslaitokset), jakelemiseksi (tankkausasemat ja siirto) ja käyttämiseksi (ajoneuvot). Kysynnän luomiseksi suunnitellaan ja käynnistetään monipuolinen edistämiskampanja. Projektin päätuloksena on luotu edellytykset vähintään kahden liikennebiokaasun jalostuslaitoksen ja vähintään 4 liikennebiokaasun tankkausaseman investoinneille ja vähintään kymmenien biokaasua käyttävien ajoneuvojen käyttöön ottamiselle.

Hankkeen toteutuminen/toiminta kyseisenä vuonna: Hanke tuotti mm. toisen liiketoimintasuunnitelman Kontiosuon kaatopaikkakaasun käytöstä liikennepolttoaineena, aineistoa ja tiedonvälityshankesuunnitelman Kiteen kaupungin ja Kontiolahden kunnan liikennebiokaasun kokeiluhanketta varten, raportteja valtakunnallista liikennebiokaasun edistämistä varten, sekä runsaasti muita kirjallisia tuotteita. Julkaisut säilytetään Liikennebiokaasu.fi -sivustolla. Hanke järjesti Joensuun Tiedepuistolla kolmannen valtakunnallisen Liikennebiokaasu ja Suomi - liikennebiokaasukonferenssin, joka sai valtakunnallista huomiota. Hanke esiintyi 30 tilaisuudessa. Hanke tiedotti Liikennebiokaasu.fi -sivujen kautta ja teki valtakunnallista ja kansainvälistä yhteistyötä liikennebiokaasualan toimijoiden kanssa. Hankkeen tavoitteet saavutettiin ja tulosten jatkokäyttö käynnistyi jo hankkeen aikana Kiteellä ja Kontiolahdella, jotka lähivät hakemaan rahoitusta investoinneille.

Hanke työllistänyt kyseisenä vuonna: hlötyövuodet 1,6

Kaikki henkilöstö-, rahoitus -, aikataulu- ym. muutokset kyseisen vuoden aikana: Liikennebiokaasukehittäjä Anu Laakkonen siirtyi 1.2. osa-aikaisesti ProAgria Pohjois-Karjalan Liikennebiokaasua energiatiloilta -hankkeen hankevastaavaksi. Hankkeen



rahoituksesta jäi käyttämättä 30920,98 euroa, Joensuun kaupungille palautettavan osarahoituksen määrä on 1178,69 euroa.

## **5.4 MOI- MONIKULTTUURISUUSHANKE 2011-2012**

### **HALLINNOLLINEN LOPPURAPORTTI**

Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys ry  
Hankkeen virallinen nimi on Rasismin vastaisen työn ja maahanmuuttajien neuvonnan kehittämishanke. Hankkeelle tehtiin käyttönimi rahoittajan ja sidosryhmien ehdotuksesta. Käyttönimeksi valittiin Moi-monikulttuurisuushanke 2011–2012.

#### **Hankkeen tausta**

Hanke suunniteltiin vuoden 2010 lopulla vastaamaan maahanmuuttajatyön, monikulttuurisuustoiminnan ja rasismin vastaisen työn kehittämiseksi silloiseen alan tilanteeseen Pohjois-Karjalassa.

Hanke on ollut osa Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistyksen monikulttuurisuustoimintaa ja verkostoitunut vahvasti sekä järjestö- että viranomaistoimijoiden kanssa maakunnassa. Hankkeen toimien hyödynsajina ovat olleet maahanmuuttajat, heidän järjestönsä, muut monikulttuurisuustyötä tekevät järjestöt, oppilaitokset, kunnat ja muut viranomaiset.

#### **Hankkeen tavoitteet ja tulokset**

Hankkeen yleistavoitteet olivat

##### **Päätavoite 1**

Maahanmuuttajien matalan kynnyksen neuvonnan pysyvä maakunnallinen toimintamalli:

Hankkeen jälkeen Joensuun kaupungilla on maahanmuuttajapalvelut, jotka voivat palvella seutukunnallisesti ja Lieksan kaupungilla on omat maahanmuuttajapalvelunsa. Maahanmuuttajien matalan kynnyksen neuvontapiste jatkaa eri rahoituksella hankkeen jälkeen. Hanke on kehittänyt eri paikkakuntien ja toteuttajien maahanmuuttajaneuvontojen yhteistyötä ja yhteydenpitoa.

##### **Rinnakkainen päätavoite 2**

Rasismin vastaisen työn maakunnallinen rakenne:

Hankkeen jälkeen Joensuun seudun rasismin vastainen työryhmä jää toimimaan ja maakunnallisesti keskustelukulttuuri rasismista ja syrjinnästä on kehittynyt. Maakunnallista toimintarakennetta ei kuitenkaan ole tavoitettu.

##### **Rinnakkainen päätavoite 3**

Maahanmuuttajien osallisuus:

Hankkeen jälkeen maahanmuuttajayhdistyksillä on paremmat toimintavalmiudet, maahanmuuttajien osallistumiseksi järjestöjen toimintaan muuten on enemmän tukea, maahanmuuttajien äänen kuuluvaksi saamisella on kanavia ja maahanmuuttajia on aiempaa paremmin kuntien hallinnossa mukana.

Tarkemmat arviot hankkeen tuloksista on esitetty toiminnallisessa loppuraportissa ja arviointikeskustelun muistiossa.

### **Hankeorganisaatio**

Hankkeen hallinnoija on Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys ry.

Hankkeella on ollut ohjausryhmä, jossa on edustettuina sidosryhmät, ohjausryhmän kokoonpano liitteenä. Ohjausryhmä on kokoontunut kolme kertaa vuodessa.

Hankkeen projektipäällikkönä on koko hankkeen ajan toiminut Ville Elonheimo. Toisena työntekijänä on ollut palveluneuvoja Kirsi Lumatjärvi. Lisäksi hankkeessa tai hankkeen toimintojen käytössä on ollut lyhytaikaisempia työntekijöitä, joista useimmat ovat olleet osa-aikaisia.

Moi-hankkeen työskentelyn tukena on lisäksi toiminut hankkeen omista ja toteuttajan muista työntekijöistä koottu Moi-tiimi.

### **Hankkeen toiminta pääpiirteissään**

Moi-monikulttuurisuushanke on toiminut laaja-alaisesti ja vahvasti verkostoituen maahanmuuttajatyön, monikulttuurisuustyön ja rasismien vastaisen työn alalla.

Hankkeen päätoimenpiteet ovat olleet

- 1) Maahanmuuttajien neuvonnan kehittäminen
- 2) Maahanmuuttajien osallisuuden lisääminen
- 3) Monikulttuurisuustyön yhteistyön kehittäminen
- 4) Monikulttuurisuustyön tiedottamisen parantaminen
- 5) Rasismien vastaisen työn kehittäminen

Toimenpiteittäiset toiminnot on esitelty toiminnallisessa loppuraportissa.

Hankkeen tiedotusmateriaalia on hankkeen päättyessä luettavissa nettisivuilla [www.pksotu.fi/neuvontapiste](http://www.pksotu.fi/neuvontapiste) ja [www.jelli.fi/moi-info](http://www.jelli.fi/moi-info).

### **Hankkeen talous**

Hankkeella on ollut oma kustannuspaikkansa Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistyksen kirjanpidossa.

Hankkeen rahoitus on koostunut Pohjois-Karjalan maakuntaliiton myöntämästä maakunnan kehittämisrahasta, kuntien avustuksista ja yhdistyksen omasta rahoituksesta.

Hankkeen kustannukset ovat tulleet hankesuunnitelman mukaisten toimien toteuttamisesta, suurimpana kustannuseränä henkilöstön palkkauskustannukset.

Erittely hankkeen taloudesta on esitetty maksatushakemuksessa ja sen liitteissä.

### **Hankkeen tulosten hyödyntäminen hankkeen jälkeen**

Hankkeen tulokset jäävät pohjoiskarjalaisten toimijoiden hyödynnettäväksi hankkeen jälkeen.

Loppuraporttia kirjoitettaessa on tiedossa mm. seuraavien toimintojen jatkuminen:

- maahanmuuttajien matalan kynnyksen neuvontapiste jatkuu suuntautuen asiointiapuun ja työpaikoilla tapahtuvaan kieli- ja kulttuuritulkkaukseen (Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys)
- Joensuun kaupungin maahanmuuttajapalvelut (Joensuun kaupunki), vastavasti Lieksan kaupungin koto-toimisto (Lieksan kaupunki)
- maahanmuuttajien vertaisryhmätoiminta Pohjois-Karjalassa (Suomen Pakolaisapu)
- monikulttuurisen järjestötoiminnan koordinaatio ja tiedotus, mm. Moi-info (Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys)
- Moi-infon toimittaminen ja järjestöjen monikulttuurisuusverkoston koordinointi (Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys)

### **Arviointi**

Hanke on toteuttanut jatkuvaa itsearviointia. Kolmannesvuosittaiset väliraportit on kirjoitettu siten, että jokaisella toimenpiteellä on ollut arvio tai kehittämisehdotukset.

Loppuarviointina kerättiin asiakaspalaute ja sidosryhmäkysely ja pidettiin arviointikeskustelu. Liitteenä ohjausryhmän arviointikeskustelun muistio, sidosryhmäkyselyn tulokset ja asiakaspalautteen tulokset.

### **Seurantatiedot**

Moi-hanke on ollut ratkaisevasti vaikuttamassa kolmen työpaikan tulevaisuuteen yhdistyksen ulkopuolella (Joensuun kaupunki 2, Suomen Pakolaisapu 1), sekä kolmen työpaikan tulevaisuuteen yhdistyksessä, johon on laskettu kaksi täysipäiväistä ja kaksi puolipäiväistä.

Hankkeen aikana Moi-hanke on toteuttanut 2,6 työpaikkaa (Moi-hankkeessa 2,2 ja muu toiminta 0,4 palkalliset yliopisto-opiskelijaharjoittelijat). Lisäksi hankkeen avulla on saatu työllistettyä palkkatukityöllistetyt ja harjoittelijat.

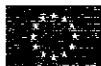
Hankkeen työpaikkatulokset: yhteensä 6 (mukaan laskettu 5 täysipäiväistä ja 2 puolipäiväistä):

-säilytetyt 2,5 (kaupunki 1, järjestöt 1,5): miehiä 0, naisia 2,5

-uudet 3,5 (kaupunki 1, järjestöt 2,5): miehiä 1,5, naisia 2.

Hankkeen tasa-arvovaikutukset ovat olleet positiiviset.

## **5.5 ARJENHALLINTA JA TOIMIJOIDEN YRITTÄJYYSTÄIDOT JOENSUUN PERHEENTALOSSA**



## EAKR-PROJEKTIN VÄLIRAPORTTI

Ohjelmakausi 2007 - 2013



Pohjois-Karjalan  
MAAKUNTALIITTO

### Viranomaisen merkintöjä

Saapumispvm		Diaarinumero	
Käsittelijä		Puhelinnumero	
Projektikoodi	A32045	Tila	Jätetty viranomaiskäsittelyyn 30.01.2013

### 1. RAPORTOINTIKAUSI

Raportointikausi	01.01.2012 - 31.12.2012
------------------	-------------------------

### 2. PROJEKTIN PERUSTIEDOT

Projektin nimi	Arjenhallinta- ja toimijoiden yrittäjäystaidot Joensuun Perheentalossa
Ohjelma	Itä-Suomi
Toimintalinja	3 : Alueiden saavutettavuuden ja toimintaympäristön parantaminen
Projektityyppi	Kehittämiprojekti
Vastuuviranomainen	Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
Aloituspäivämäärä	01.01.2012
Päätymispäivämäärä	31.12.2013

### 3. PROJEKTIN TOTEUTTAJAN TIEDOT

Toteuttajan nimi	Pelastakaa Lapset ry, Itä-Suomen aluetoimisto		
Projektin vastuuhenkilön nimi	Tiina Tammi		
Sähköpostiosoite	tiina.tammi@pelastakaalapset.fi	Puhelinnumero	0400 656 831

### 4. LOMAKKEEN TÄYTTÄJÄN TIEDOT

Täyttäjän nimi	Anne-Maria Saaristo		
Sähköpostiosoite	anne-maria.saaristo@pelastakaalapse t.fi	Puhelinnumero	0405488838

### 5. PROJEKTIN LÄHTÖKOHTA, KOHDE JA TAVOITTEET

Lähtökohtana hankkeelle on osa Pohjois-Karjalan Hyvinvointiohjelman 2015 painopistealueita, joita ovat mm. hyvinvoiva ja terve väestö, asiakaslähtöiset ja taloudellisesti kestävät palvelut, korkeatasoinen ja verkostoitunut osaaminen, viihtyisä ja turvallinen asumisympäristö sekä aktiivinen ja osallinen kansalainen. Projekti pohjautuu tarvekartoituksiin ja lastensuojelun eri toimijatahojen näkemykseen siitä, miten vahvistavaa ja ehkäisevää lapsiperheisiin kohdistuvaa tukityötä tulisi Joensuussa tehdä.

Tarvekartoituksen yhteydessä nousi talon toiminnan sisältöjen kehittämiseen kolme kehitystehtävää; lapsen ja nuoren sekä perheiden rakentavan kohtaamiseen taitoon tulee kiinnittää huomiota, perheiden arjenhallinta- ja kädentaitoihin tarvitaan vahvistamista sekä Perheentalon toiminnan jatkumisen turvaamiseksi talon talouden tulee olla kunnossa.

Projektin tavoitteena on tukea ja osin mahdollistaa Joensuun Perheentalon käynnistyminen sekä kehittää talo omavaraiseksi, edistää lapsiperhepalveluja tuottavien tahojen yrittäjäyyttä ja kehittää uusia toimintamuotoja

kunta-yhdistys-yrittäjä- yhteistyöhön. Tavoitteena on lisäksi vahvistaa lasten kanssa toimivien ammattilaisten ja huoltajien sekä syrjäytymisvaarassa olevien nuorten arjenhallinta- ja kohtaamisen taitoja. Projekti kohdistuu syrjäytymisvaarassa oleviin nuoriin, heidän vanhempiinsa ja huoltajiin. Lisäksi projektin kohderyhmää ovat tukiperhevanhemmat ja tukihenkilöt sekä muut ehkäisevän lastensuojelun vapaaehtoistoimijat ja lastensuojelullista työtä tekevät ammattilaiset. Projektin toimenpiteet kohdentuvat myös lapsiperhepalveluja tuottaviin yrityksiin ja yhdistyksiin.

## 6. PROJEKTIN TOTEUTUKSEN JA YHTEISTYÖN ONNISTUNEISUUS

Projekti on tavoitteiden mukaisesti tukenut yhteisötilan avaamista ja kehittänyt verkostoa, jonka avulla turvataan Perheentalon jatkuvuus. Tämän raporttikauden aikana projektin työntekijä on koulutautunut kunta/yhdistys/yritys - yhteistyöhön (Polku koulutus) ja jota on kehitetty ja syvennetty kauden aikana. Yhteistyöverkosto on laajentunut. Lisäksi eri oppilaitosten opiskelijoita on osallistunut talousmallin kehittämiseen.

Yökylätoiminta ja lapsiparkki on kehitetty kauden aikana, niin että ne voidaan toteuttaa ja arvioida vuoden 2013 aikana. Yökylätoiminta toteutetaan yhdistyksen ja lapsiparkki hoivapalveluja tuottavan yrittäjän kanssa.

Arjenhallintataitoihin liittyvät toiminnot on suunniteltu tämän kauden aikana ja toteutetaan ja arvioidaan vuoden 2013 aikana.

Kauden aikana yrittäjyyshaittoja kehittävä tapahtuma on suunniteltu. Perheentalon kannustamana yksi äiti on kehittänyt oman myyntituotteen ja on perustamassa yrityksen. Talon tavoitteen mukaisesti verkostoa on koulutettu kohtaamisen taitoisuuteen.

Yhteistyö verkoston eri toimijatahojen välillä on ollut onnistunutta.

## 7. JULKISUUS JA TIEDOTTAMINEN

Perheentalo on saanut runsaasti julkisuutta. Tiedottaminen Perheentalon käyttäjille sekä julkiselle medialla että Perheentalon verkoston kautta on onnistunut hyvin. Internet-sivujen rakenne on suunniteltu. Verkoston kautta tieto koulutuksista ja tapahtumista saavuttaa nopeasti kohderyhmän. P-K:n sosiaaliturvayhdistyksen Jelli -tietopalvelu on osallistunut Perheentalon tapahtumista tiedottamiseen omien verkostojen kautta.

Saariston haastattelu sanomalehti Karjalaisessa 11.2.2012

Haastattelu paikallislehti Joensuun Uutisissa 3/2012

Juttu Perheentalosta Joensuun Uutisissa 4/2012

Perhekeskus-juttu Karjalaisessa 9.5.2012

Perhekeskus-juttu Karjalan Heilissä 16.5.2012

Juttu Neuvokas-lehdessä 3/2012

Yle radiohaastattelu 6/2012

Radio Rexin radiohaastattelu 8/2012

Koulutusilmoitus Karjalaisessa,

Koulutusilmoitus Heilissä,

Koulutusilmoitus Karjalaisessa,

Koulutusilmoitus Heilissä,

Lehtiartikkeli Heilissä

5.12.2012

### **7.1 Projektin mahdollinen internet-osoite**

<http://www.pelastakaalapset.fi/ota-yhteytta/joensuun-perheentalo/Tiedotus>

## **8. ONGELMAT JA SUOSITUKSET**

Perheentaloksi tarkoitetun talon käyttötarkoituksen muutosremontti vei aikaa enemmän kuin arvioitiin. Koulutuksia ja yhteistyötapaamisia järjestettiin korvaavissa tiloissa. Työskentelytilat ovat olleet osittain haastavat.

## **9. PROJEKTIN TOIMINTA JA TAVOITTEIDEN SAAVUTTAMINEN**

- Perheentalo on konkreettisesti syntynyt osoitteeseen Rantakatu 15, Joensuu.
- yökylätoiminta järjestetään yhdessä kaupungin sosiaalitoimen perhetyön kanssa,
- lapsiparkkitoiminnan malli ja alkaminen sovittu yrittäjän kanssa,
- yökylätoiminta työllistää yrittäjä- yhdistyksen henkilöitä,
- monen järjestön kanssa on sovittu yhteistyöstä,
- verkostoa osallistettu mm. talkoisiin, järjestetty tapahtumia, koulutuksia,
- verkostotapaamisia 3 kpl,
- lapsiperhepalvelualan koulutusta järjestää 4x alan yrittäjä (Muksuoppi),
- Perheentalossa yksi huone varattu arjenhallinta- ja kädentaitoihin,
- Taito Pohjois-Karjalan kanssa yhteisiä tapahtumia järjestetty lapsiperheille,
- arjenhallintataitojen koulutusta järjestetty, &#8221;Miten saada rahat riittämään&#8221; -koulutus,
- nuorille syrjäytymisvaarassa oleville nuorille suunniteltu tietoisu asunnon siivoukseen ja syöpäläisiin liittyen yhteistyössä Nuorisosasuntoyhdistyksen kanssa.

## **10. PROJEKTIN INNOVATIIVISUUS**

Perheentalosta muodostuu käyttäjilleen arjen tukitalo, jonne pyritään sijoittamaan useita lapsiperhepalveluja sekä monenlaista ennaltaehkäisevää työtä. Talo toimii myös kokeilupaikkana uusien toimintamallien kehittämiseen. Järjestöjä ja pienyrittäjiä kannustetaan mukaan toimintaan. Uusia pienyrittäjiä pääsee kokeilemaan ja toteuttamaan palveluideoittensa toimivuutta.

Lapsiperheille järjestään retkiä ja tutustumiskäyntejä alkutuotantoon ja edistetään kestävän kehityksen mukaisesti kierrätystä ja uusiokäyttöä. Itsehoitopiste tuodaan lähelle lapsiperheitä ravitsemusneuvoineen ja ohjeineen.

## 11. PROJEKTIN TASA-ARVOVAIKUTUKSET

Isien ja miesten roolia ja toimintamahdollisuuksia lasten kanssa edistetään erilaisilla tilaisuuksilla ja retkillä. Michille/isille järjestetään omaa toimintaa. Lasten osallisuutta yhteiskuntaan pyritään vahvistamaan.

## 12. PROJEKTIN VAIKUTUKSET KESTÄVÄÄN KEHITYKSEEN

Perheentalolla suositaan kierrätettäviä materiaaleja askarteluissa. Perheentalon käyttäjille järjestetään kierrätystä ja uusiokäyttöä käsitteleviä iltatilaisuuksia asiaa tuntevien järjestöjen kanssa, mm. biojätepussin taittelua sanomalehdestä, sisätossuja ommellaan kierrätyskankaista.

Kaikki kierrätettävät materiaalit toimitetaan käytön jälkeen asianmukaisiin paikkoihin.

## 13. HYVÄT KÄYTÄNNÖT

Kierrätysmateriaalista valmistetut sisätossut talon käyttäjille..

Ötökkäiskut, syrjäytymisvaarassa oleville nuorille tarkoitetut infotilaisuudet, joilla pyritään saavuttamaan komeronuoria.

Kunta-järjestö-yrittäjät yhteistyömalli.

## 14. TOIMINNAN JATKUVUUS

Projekti jatkuu projektisuunnitelman mukaisesti.

### Päiväys ja allekirjoitus

30.01.2013



---

Anne-Maria Saaristo

Projektipäällikkö